



24.6.2010

PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

Temats: Lūgumraksts Nr. 0255/2006, ko iesniedza Spānijas valstspiederīgais Carlos Lumbereras Vicente „Ecologistas en Acción de Salamanca” vārdā, par tādu ietekmes uz vidi novērtējumu slēpošanas zonai „La Covatilla” Salamankā, kuru lūgumraksta iesniedzējs atzīst par nepietiekamu

1. Lūgumraksta kopsavilkums

Lūgumraksta iesniedzēji norāda uz nelikumībām, kas ir kaitējušas *La Covatilla* slēpošanas zonas paplašināšanai *Sierra de Béjar* (Salamankā). Tādējādi jaunā infrastruktūra bija būvēta bez iepriekšēja pētījuma, kas izvērtē tās ietekmi uz vidi, informējot par to sabiedrību. Lūgumraksta iesniedzēji norāda, ka tehniskā informācija, kas ir Kastīlijas un Leonas padomes rīcībā, nav labvēlīga projektam, kā arī to, ka apgabals ir iekļauts *Natura 2000* tīklā un dažas tā daļas ir atzītas par vispārējas nozīmes zonām un ir putnu aizsardzības teritorija.

2. Pieņemamība

Atzīts par pieņemamu 2006. gada 31. jūlijā. Komisijai prasīja sniegt informāciju (Reglamenta 192. panta 4. punkts).

3. Komisijas atbilde, kas saņemta 2007. gada 7. maijā

Lūgumraksts skar procedūras, kuras piemēro ziemas sporta centra „*Sierra de Bejar*” (Salamankā) paplašināšanas darbu atļaujas saņemšanai.

Ir jāatzīmē, ka pēc sūdzības Nr. 1996/4811 izskatīšanas Komisija sāka pārkāpuma procedūru pret Spāniju saskaņā ar EK līguma 226. pantu par Kopienas tiesību aktu vides jomā, iespējams, nepareizu piemērošanu saistībā ar šī slēpošanas centra būvniecības projektu *La Covatilla* teritorijā, *Candelario* kalnā, *Béjar* municipalitātē, Salamankas provincē, Kastīlijas un Leonas autonomajā apgabalā, Spānijā.

Ir jāatzīmē, ka šīs lietas izskatīšanu Komisija izbeidza 2002. gada jūnijā, ņemot vērā, ka tūrisma centra „*Sierra de Béjar*” būvniecības projektam, kā arī šī centra piebraucamā ceļa ierīkošanas projektam noteica ietekmes uz vidi novērtējuma procedūru saskaņā ar Padomes 1985. gada 27. jūnija Direktīvu 85/337/EEK¹ par dažu sabiedrisku un privātu projektu ietekmes uz vidi novērtējumu, kura grozīta ar Direktīvu 97/11/EK. Lietu izbeidza sakarā ar pieņemtajiem pasākumiem un Spānijas iestāžu panākto kompromisu, kā arī tāpēc, ka projektam nebūtu negatīva ietekme ne uz dzīvotnēm un prioritārajām sugām, ne arī uz „*Sierra de Candelario*” teritoriju, kura atrodas netālu un kuru Spānijas iestādes ierosināja nākotnē iekļaut *Natura 2000* tīklā saskaņā ar Padomes 1992. gada 21. maija Direktīvu 92/43/CEE² par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību.

Patlaban Komisija izskata sūdzību Nr. 2002/5033, kas saistīta ar vairākiem iespējamiem slēpošanas un tūrisma centra „*Sierra de Béjar*” paplašināšanas projektiem. Sūdzības iesniedzējs norāda, ka šie jaunie projekti ietekmētu Īpaši aizsargājamās teritorijas (ĪAT) putniem „*Sierra de Candelario*” un „*Sierra de Gredos*”, kuras noteikušas Spānijas iestādes atbilstoši Padomes 1979. gada 2. aprīļa Direktīvai 79/409/EEK³ par savvaļas putnu aizsardzību un kuras ir arī Kopienai nozīmīgās teritorijas (SCI), kas ir iekļautas pagājušā gada jūlijā pieņemtajā Komisijas lēmumā par Vidusjūras biogeogrāfisko apgabalu saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK.

Sūdzības iesniedzējs izvirza jautājumu par pienācīgu minētā projekta, iespējams, nozīmīgās ietekmes novērtējumu uz teritorijām, kuras norādītas iekļaušanai *Natura 2000* Eiropas tīklā, un jautājumu par iepazīstināšanu ar iespējamām izmaiņām, kas plānotas šajās teritorijās.

Par šo gadījumu notika vairākas informācijas apmaiņas starp Komisiju un Spānijas iestādēm. Pēc tām Komisija saņēma papildu dokumentus ar informāciju tieši par ietekmes uz vidi novērtējumu, kuru saskaņā ar Direktīvu 85/337/EEK un Direktīvu 92/43/EEK būtu jāveic, lai saņemtu atļauju īstenot projektu. Komisija patlaban veic šo dokumentu analīzi.

Komisija, pildot savu uzdevumu attiecībā uz Līgumu uzraudzību, katrā ziņā veiks nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu Kopienas tiesību ievērošanu attiecīgajā gadījumā.

4. Komisijas atbilde, kas saņemta 2010. gada 24. jūnijā

Pēc Komisijas „*in situ*” apmeklējuma 2008. gada maija beigās un pēc Spānijas iestāžu novērojumiem pēc brīdinājuma vēstules nosūtīšanas, Komisijas dienesti ir konstatējuši, ka projekts neietekmē *Sierra de Candelario* esošo Kopienā nozīmīgo teritoriju un īpaši aizsargājamo teritoriju vidi un ka 2007. gada decembrī pieņemtais paziņojums par ietekmi uz vidi liedz iespēju izveidot infrastruktūru, kas varētu ietekmēt šīs vērtības.

Lietā ir izbeigta un lūgumraksta iesniedzējs ir par to informēts.

¹ OV L 175, 5.7.1985.

² OV L 206, 22.7.1992.

³ OV L 103, 25.4.1979.